

VIDA NEWS

Nota informativo Vidanova, 2025-02

E nota informativo di bo Fondo di Penshun Vidanova.

*Rupert Wallé, Presidente nobo di
Hunta di Supervishon:*

**“Invershonnann di
término largu ta
krusial pa nos
fondo di penshun”**

Rupert Wallé,
Presidente nobo di
Hunta di Supervishon

*Bida nobo,
Konosementu nobo:
Disfrutá bon informá
ta aun mas dushi*

Datonan estadístiko
di Fondo di Penshun
Vidanova

*Restitushon di
penshun na Vidanova:
ki ora esei ta posibel?*

Bo mihó opshon
pa penshun

vidanova
PENSION FUND

For di mart último, Banko Sentral di Kòrsou i St. Maarten a aprobá e nombramentu di señor Rupert Wallé komo Presidente di Hunta di Supervishon di e Fondo di Peshun Vidanova. En efekto, e ta sigui señor John Soliano ku a retirá un aña pasá pa motibu di su nombramentu komo Gezaghebber di Boneiru. Meskos ku señor Soliano e tempu aya a haña chèns atraves di Vida News pa presentá su mes na e kompanianan afiliá na Vidanova, i na tur partisipante i penshonadonan di e fondo, ta duna señor Wallé tambe e oportunitat aki.

Señor Rupert Wallé (64) ta drenta bon ekipá ku konosementu i eksperiensia den e skala amplio di produkto i transakshonnan dentro di e sektor di servisionan finansiero internashonal, kombiná ku abilidadnan operashonal i gerensial ku ta estrechamente ligá na esei. En breve señor Wallé tabatin e siguiente trayectoria.

Despues di su diploma di Vwo, na fin di añanan '80 el a optené 'MBA in Economics' na e Universidat Katóliko di Brabant (KUB) na Tilburg, Hulanda. Su promé trabou na 1989 tabata na e ofisina di Citco na Amsterdam. Na e kompania internashonal aki el a traha 34 aña largu den diferente funshon, tantu di manejo komo di ehekushon, no solamente na su isla natal Kòrsou, pero tambe na British Virgin Islands i na Bahamas. Mirando ku despues e no tabata eksperiensia niun reto nobo mas, el opta na 2023 pa baha ku penshun adelantá.

Pa Citco el a keda si komo miembro di direktiva di e Fundashon Pensioenfonds Smeets Trust, un funshon ku e ta okupá ya for di 2009. Sinembargo, sinta na kas i hasi nada òf únika mente harka blachi den kurá, no tabata loke e tabatin na mente. Pues, el a wak rònt si tin enkargo kaminda e por eksperiensia reto nobo, preferiblemente algu kaminda e por apliká e konosementu i ideanan ku el a akumulá den kurso di añanan. Esei tabata e kaso por ehèmpel na momento ku aña pasá el a bira miembro di e Hunta di Supervishon di PCN (Pensioenfonds Caribisch Nederland). Despues Vidanova a bin riba su kaminda. Aki e posishon di Presidente di Hunta di Supervishon a bira bashí despues di despedida repentino di señor Soliano.

Stazje

En espera di e aprobashon di Banko Sentral pa su nombramentu komo presidente di e Hunta di Supervishon, for di desèmber último señor Wallé tabata bishitá Vidanova pa e prepará i pa e por ta kla pa ranka sali. Por bisa ku e la manera kore stazje serka señora Alexis Daou, ku aña pasá a drenta komo supstituto ora John Soliano a kai afó. Ya ku for di 28 di mart e aprobashon di Banko Sentral ta kla, entretantu el a tuma e ròl over for di señora Daou.

Kontrali na señor Soliano, señor Wallé nunca no tabatin di haber ku Vidanova. Den pasado si el a atendé ku SPU, e predesesor di Vidanova, pero no den un ròl aktivo. P'esei mes e promé lunanan el a laga nan inform'è debidamente di e Grupo Vidanova i e estilo di traha i e prosedimentunan

ku a praktiká te awor. E por a mira kon e grupo aki danki na un aserkamentu dinámiko a krese grandemente i asina ta hungando un papel mas prominente den e komunidadnan di Boneiru, Kòrsou, St. Maarten, Saba i St. Eustatius. Pronto a bira klaritu tambe p'e ku den e funshon nobo lo e no sinti falta di reto.

Tuma por ehèmpel e repartishon di ròl entre e Hunta di Supervishon di un banda i e Hunta di Direktiva i e Gerensia na un otro banda. Kada un tin su mes tarea i responsabilidatnan, pero nan lo mester respetá otro su ròl tambe. Ta su tarea awor pa perkurá pa e miembronan di e Hunta di Supervishon mantené nan konstantemente na esaki, mas ainda komo ku resientemente e Hunta di Supervishon a haña algun miembro nobo.

Digitalisashon i profeshonalisashon

E progreso riba tereno di digitalisashon dentro di e organisashon di Vidanova a impresoná señor Wallé. E ta elogiá tambe e profeshonalisashon avansá riba tur tereno. E la tuma nota tambe ku ya a kuminsá ku diskushon tokante e tamaño di e Hunta ku e ta presidí.

Siguiendo den esei, e ta di opinion ku talbes eiden tambe por hasi un paso mas pa loke ta profeshonalisashon, manera si adaptá e profil pa miembronan di e Hunta. Aunke ya ta eksistí profil ku ta enserá rekisitonan general, manera eksperiensia i nivel di formashon, lo por inkluí tambe eksigensia pa loke ta sierto spesialisimo spesífiko. Esei lo benefisiá funshonamentu di e Hunta kaminda, ora ta evaluá e manejo, e miembronan ta rekonosé nan ròl den e konstelashon – i nada mas, ke men sin sinta riba stul di Hunta di Direktiva òf Gerensia.

Término largu

Ku su eksperiensia e sa muchu bon ku un fondo di penshun mester vigilá e interesnan di e miembronan riba término largu. Hustamente den un tempu ku mundialmente tin hopi moveshon i spesialmente tin desaroyo inesperá ta tuma lugá den diferente merkado, ta krusial pa e fondo di penshun adekuadamente repartí su invershonnan pa riba término largu tambe e por sigui paga e penshunnan. Invershonnan internashonal di término kòrtiku ta ménos relevante, pasobra nan ta volátil. P'esei ta di rekomendá pa Vidanova keda hasi uso di e konsehonan di e profeshonalnan ku ta asesó'è i ku kada kuartal ta

reportá na Gerensia i Hunta di Direktiva di e desaroyonan. Seguidamente ta kompartí e informashon ei ku e Hunta di Supervishon. Mirando su eksperiensia, señor Wallé sa bon-bon kon kosnan ta bai den e merkadonan finansiero internashonal.

Pa un hende ku tabata en buska di retonan nobo, por lo pronto e no tin nodi ferfelá su mes. Su aspirashon ta pa for di e puesto nobo i den harmonia ku tur esnan envolví, e yuda guia Fondo di Peshun Vidanova pa pasa lamannan brutu.



Bida nobo, Konosementu: nobo

Evitá gastunan adishonal inesperá!

Bo ta risibí tantu un penshun di Vidanova komo e penshun di behes di SVB? No lubidá pa yena un formulario serka nos. E ora ei nos por retené e prima pa e Seguro Básiko di Salú (BVZ) i e impuesto riba salario for di e total di ámbos penshun. Asina aki ta evita ku fin di aña mester paga èkstra.

Disfrutá bon informá ta aun
mas dushi.

Datonan estadístiko di Fondo di Penshun Vidanova riba 31 di desèmber 2024

Dia 31 di desèmber 2024, e fondo su datonan tabata lo siguiente:

	31 desèmber 2024	31 desèmber 2023
Spònsernan	98	95
Partisipantenan aktivo	2846	2936
Partisipantenan ku no ta paga prima mas	3304	3183
Penshonadonan	1919	1817
Kapital di penshun	NAf. 1136 mln.	NAf. 1103 mln.
Obligashonnan di penshun	NAf. 1140 mln.	NAf. 1039 mln.
Reservanan	NAf. 68 mln.	NAf. 64 mln.
Empleadonan	20	20
Grado di kobertura	106%	106%

(E sumanan ta den miles di florin Antiano)

Durante 2024, 3 kompania nobo a afiliá na e fondo. Apesar di e 3 kompania nan aki, nos ta mira ku a kantidat di partisipante aktivo a baha. Esaki ta debí ku un kompania grandi afiliá na Vidanova a implementá un plan di restrukturashon ku a resultá den un bahada signifkante di e kantidat di partisipante aktivo di e kompania aki.

E obligashonnan pa penshun a subi. Nos ta mira tambe un oumentu di e kapital di penshun i di e reservanan.

E grado di kobertura a keda igual.

Restitushon di penshun na Vidanova: ki ora esei ta posibel?

“Bon dia señora, mi no ta traha mas na mi dunadó di trabou i mi ke risibí for di awor tur mi plaka di penshun”. Esei ta un pregunta ku nos ta haña ku regularidat na Vidanova. Lamentablemente den mayoria kaso e kontesta ku bo ta haña ta ku bo no por risibí e penshun bèk. Esaki ta asina pasobra e penshun di behes su intenshon ta pa sirbi komo provishon pa ora bo bira grandi. P’esei den mayoria kaso no ta posibel pa hasi uso di dje adelantá.

Sinembargo, tin dos situashon kaminda e restitushon si ta posibel. Ademas, tin un di tres situashon kaminda bo por risibí bèk loke bo a kontribuí na prima. Den e artíkulo aki nos ta splika e tres kasonan aki.

Kiko nos ke men ku ‘restitushon di penshun’?

‘Restitushon di penshun’ ta nifiká ku Vidanova, komo esun ku ta perkurá pa bo penshun, ta paga bo kapital di spar òf bo penshun akumulá den un tiru. E haltura di e suma ta diferensia pa kada persona i situashon.

Importante pa tuma nota di dje: despues di e pago bo derecho riba penshun di behes ta kaduká. Eventual derecho riba penshun di partner òf di wérfano tambe ta kaduká. P’esei tantu abo komo bo partner mester duna aprobashon por eskrito pa e restitushon.

E dos situashonnan kaminda restitushon di penshun ta posibel:

1. Penshun abou

Ora bo penshun ta ménos ku XCG 100/USD 56 pa luna, outomátikamente ta remplasá esaki riba fecha di penshun pa un pago den un biaha. Na momento ku bo alkansá bo fecha di penshun i ku bo pidi pa e penshun, nos ta kalkulá loke finalmente bo suma di penshun ta. Si esaki sali XCG 100/USD 56 òf ménos pa luna, nos ta duna bo e suma di penshun den un tiru.

Paga tinu: e pago aki ta someté na impuesto. For di e suma nos lo retené tambe tur prima i gastunan sosial ku den e otro kaso nos lo a retené for di bo penshun mensual.

2. Emigrashon

Den kaso di emigrashon ta posibel pa haña bèk bo kapital di spar òf penshun akumulá. Esaki ta reglá den e ‘Landsverordening Ondernemingspensioenfondsen’ (LOP). Sinembargo, semper e areglo di penshun ku ta konta pa bo ta determinante. Aki ta konta lo siguiente:

- **No ta paga bèk:** si bo areglo di penshun eksplísitamente ta ekskluí restitushon den kaso di emigrashon, lamentablemente Vidanova no por paga e kapital di spar òf e penshun akumulá. Den e kaso ei lo bo tin di warda te ora alkansá e edat di penshun pa e ora ei bo kobra e penshun tur luna.
- **Si ta restituí:** si bo areglo no ta kontené niun stipulashon si por restituí òf si ta permití restitushon, e ora ei si nos por paga bo ora bo emigrá. Ademas ta konta ku bo mester a emigrá realmente. Bo tin di manda pa nos un prueba ku bo a kanselá bo residencia den e pais anterior i un prueba di inskripshon na e pais nobo di residencia.

Un pago den un tiru por ta atraktivo riba término kòrtiku, pero un entrada di penshun pa sobrá di bo bida ta brinda mas seguridat riba término largu – pa abo i pa bo sernan kerí.

Paga tinu: restitushon no ta un obligashon. Bo por skohe semper pa laga bo penshun serka Vidanova na momento di emigrá i pa risibí bo penshun mensualmente riba bo fecha di penshun. Den kaso di restitushon pa motibu di emigrashon, tambe mester tene cuenta ku tin di kita impuesto.

Restitushon di prima den kaso di un empleo kòrtiku

Banda di e posibilidatnan pa restitushon di penshun, nos konosé tambe e posibilidat pa restitushon di prima.

Bo a traha djis brevemente serka bo dunadó di trabou? E ora ei den e kasonan ku ta sigui bo por haña bèk loke bo a paga na primanan (di penshun) di empleado:

- Bo ta sali for di servisio despues di un periodo kòrtiku. E periodo eksakto ta stipulá den bo areglo di penshun (hopi be entre 1 i 5 aña).
- E motibu pa bo sali for di servisio ta retiro; no fayerementu ni inkapasidat pa traha.

Den kaso aki bo ta risibí e parti di prima ku abo komo empleado a paga bèk. Tambe lo paga e suma despues di a dedusí loke legalmente ta toka na belasting i gastunan sosial.

Ta importante pa tene cuenta ku e echo ku bo mester pidi bo restitushon di prima. Nos lo no paga bo esaki outomátikamente, pasobra nos no ta disponé di bo datonan bankario. Tambe ta asina ku e petishon i e pago mester tuma lugá denter di dos aña despues ku bo a sali for di servisio. Pa lei, restitushon despues di esei no ta permití. Ke men, lesa bo areglo bon riba e punto aki.

Si bo ta premirá ku bo empleo lo ta di durashon kòrtiku, kòrda pa bo pidi bo restitushon na tempu, ora yega asina leu.

Konklushon

Resumiendo tin únika mente dos situashon kaminda bo por apliká pa debolbé bo penshun: den kaso di un penshun abou riba e fecha di penshun i den kaso di emigrashon. Por lo demas bo por pidi pa haña bèk loke bo a kontribuí na primanan den kaso di un durashon kòrtiku di servisio.

Den e konsiderashonnan pa restitushon den kaso di emigrashon bo mester pensa bon riba bo futuro finansiero. Un pago den un tiru por ta atraktivo riba término kòrtiku, pero un entrada di penshun pa sobrá di bo bida ta brinda mas seguridat riba término largu – pa abo i pa bo sernan kerí.



Bo mihó opshon
pa penshun


vidanova
PENSION FUND

Vidanova Pension Fund Foundation, Schottegatweg Oost 28, Curaçao, P.O. Box 527
Telefòn + Whatsapp (+599 9) 734 4200, Fax (+599 9) 736 54 99, E-mail: info@vidanova.net

www.vidanova-group.com

